

ZORAM HRIATTIRNA

(District Information)

Published by the Mizo District Council.

OL XVII. No. 1. AIJAL. FORTNIGHTLY MARCH 15, 1969.

ZORAM HRIATTIRNA

(District Information)

Published by the Mizo District Council.

VOL. XVII. No. 1. AIJAL, FORTNIGHTLY MARCH 15, 1969.

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL: EXECUTIVE DEPARTMENT

EXECUTIVE ORDER NO. 60 OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Zemabawk with effect from 15.11.'68 since they have in contravention of the aforesaid act, sold Safety reserve and other res. to individuals without specific permission of the District Council.

Hrangaia,
Executive Member
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL: EXECUTIVE DEPARTMENT

EXECUTIVE ORDER NO. 54 OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Durtlang P.P.V with effect from 31.10.'68 since the V/C is too inefficient and not able to carry on the Village administration.

Hrangaia,
Executive Member,
i/c Village Councils,
Autonomous Mizo District Council.

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL:
EXECUTIVE DEPARTMENT.

EXECUTIVE ORDER NO. 51. OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Zaingen with effect from 9.10.'68 since all members absented from their Village.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member,
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL:

EXECUTIVE ORDER NO. 52. OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Zuchhip with effect from 9.10.'68 since all members absented from their Village.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member,
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

ZORAM HRIATTIRNA

MARCH 15, 1969.

**OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL:
EXECUTIVE DEPARTMENT**

EXECUTIVE ORDER NO. 49 OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Thehlep with effect from 9. 10. '68 since all members absented from their Village.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member,
i/c Village Council,
Autonomous Mizo District Council.

**OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL:
EXECUTIVE DEPARTMENT.**

EXECUTIVE ORDER NO. 50. OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Arro with effect from 9. 10. '68 since all members absented from their Village.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member,
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

ZORAM HRIATTIRNA

MARCH 15, 1969.

**OFFICE OF THE MIZO DISTRICT
COUNCIL EXECUTIVE DEPARTMENT
EXECUTIVE ORDER No. 55 of 1968.**

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve Village Council of Tanhril with effect from 1. 11. 68 since all members resigned from their membership.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

**OFFICE OF THE MIZO DISTRICT
EXECUTIVE DEPARTMENT.**

EXECUTIVE ORDER No. 62 OF 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve the Village Council of Khuangthing with effect from 1. 11. 68 since all members resigned from their membership.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

**OFFICE OF THE MIZO DISTRICT
COUNCIL EXECUTIVE DEPARTMENT**

EXECUTIVE ORDER No. 30 of 1968.

In exercise of the powers conferred by the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (1), the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to dissolve the following Village Councils with effect from 1968. since all members have resigned from their membership.

1. Ngopa
2. Muallung
3. Mimbung
4. Kelkang
5. Vanbawng
6. Khawziwl
7. Farkawn
8. Pehlawn
9. Mualcheng
10. Chhippui
11. Phuldungsei
12. Lailak
13. Khawrihnim
14. Sabual (S)
15. Khawruhlian
16. N. Chaltlang
17. Sakawrtuichhun

ZORAM HRIATTIRNA

MARCH 15, 1969.

18. Luangmual
19. Muallungthu
20. Thingdawl Mèl 8
21. Bünghmun

luia C. A. leh Pu R. Vanlawma intrinaah chhukin Hmawngkai lui a tla a. Hmawngkai lui a zawh chhuk ta a, Lawibual lui a man leh ta a ni".

tih zäuck tur a ni.

Sd/- Sengluai,
Rural Administration Officer,
Mizo District Council.

Sd/- Hrangaia,
Executive Member
i/c Village Councils.
Autonomous Mizo District Council.

CORRIGENDUM

Hemi office lekhka No. EL. 6/67/68/1-13 of 3. 1. 1968 (Ramri Order No. 2 of 1968) a Republic Veng V/C huam chin (Description of Boundary) chu a hnuai a mi ang bian tihdanglam leh a ni

"Deputy Commissioner chhim lam Gate a man a, chu point atang chuan chhuah lam hawiin Kawrté a zawh chhuk a, Pi Rovi in leh Pu Lalsawma in inkar ah chu kawr chu zawhin Hmawngkai Lui zelah Lawibual lui a man leh ta a ni"

tih aiah

"Deputy Commissioner chhim lam Gate a man a, chhuah lamah Kawrté a zawh chhuk a. Republic Road a man a, Republic Road chu feet 50 vel chhim lam hawiin a zawh a, Collage kawngah kalin Pu That-

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL, EXECUTIVE DEPARTMENT AIJAL.

EXECUTIVE (REV.) ORDER No. 1 of 69.

For the smooth and orderly running of the market, the Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to make this order under Rule 7 of the Mizo District Market Rules, 1956, as follows:

In Order to check entry and plying of vehicular traffic in the market during the market period, temporary motor gates will be made on the roads leading to the market place viz Sarawn Veng Road in the south.

These gates will be closed between 6:30 A.M. and 12.20 p.m. noon on every Tues-

MARCH 15, 1969.

ZORAM HRIATTIRNA

MARCH 15, 1969.

7

day and Thursday, and between 6:30 a.m. and 1:30 p.m. on every Saturday. will be liable to prosecution under Section 188 I.P.C.

(Vide M.F.A's Order dated 2. 1. 69)

Sd/- H. Raltawna,
9/1/69.

Revenue Officer & Marketing Officer,
Mizo District Council.

Any one who contravenes this order

OFFICE OF THE MIZO DISTRICT COUNCIL
EXECUTIVE DEPARTMENT.

EXECUTIVE ORDER NO. 63 of 1968.

The Executive Committee of the Mizo District Council is pleased to appoint the following persons to carry on the functions of the village Administration of CHAMPHAI with effect from 1. 11. 1958.

1. Challianthuama of Champhai — President
2. Thangluai — Vice - President
3. Piangliana — Member
4. Hrangkhuma — do
5. Zoruma — do
6. Vailiantawna — do
7. Sualneka — do
8. Bawitlaia — do
9. Biakliana — do
10. Lalkunga — do
11. Laldawla — do
12. — Secretary.

Sd/- HRANGAIA,
Executive Member,
i/c Village Councils,

Autonomous Mizo District Council.

**Proceedings Of The 51st. & Emergent Session
Of The Mizo District Council. On 13th.
May, 1967.**

1st. Sitting.

Members Present: 9.

Members Absent: 15.

Chairman: Pu Lalbuiaia, Chairman, of the Mizo District Council.

CHAIRMAN: Vawiinah hian Article 13 of Sixth Schedule Constitution of India-in a sawi angin kan District Budget Assam Sorkar-in kan District Council-te inkhwamnaa discuss tura min tih chu kan lo thlir ang a. Kan inkhwam bi hmanhmawh tak leh chép taka koh a ni a. Hun cher tak chunga kan ti thei hi a läwmawm hlein lo kal thei tur äwmawm zawng kan lo kal khäwm thei hi a läwmawm hle a ni.

Tun tum kan inkhwamna Panel of Chairman atan Pu Zalwra leh Pu Lalnuntluanga ka ruat e.

Kan inkhwamnaah hian thusawi hmasak duh ka nei a. Ncum 10th. July, 1965 a kan Session-ah khan hetiang hian resolution kan passed a. Chüng kan thu passed chu ka'n chhiar chhuak ang e (a chhiar a) A tlangpuiin he kan thu passed-ah hian Mizo-Cachar boundary hi siam that ni se tia ni 10th. July 1965-a kan tih kha ni a. Hemi thu an rawn chhanna chu kan han chhiar chhuak hma- sa ang e. (a chhiar chhuak a) Hetah hian nikuma kan lo tih tawh kha an rawn hnialna a ni ber a. Member-te'n in lo hriat ve ka han tar lang hmasa a ni e.

Tunah kan District Budget chu kan lo tinghal tawh ang a. Kum dang ang bawkin kan District Council Session-in a ngaihtuah hmasak tura an rawn tih a ni a. Phek 7-na atanga phek 98 thleng hi kan en chuan Normal Budget a ni a. Phek 99-137 hi Third Five Year Plan a ni a. Tin, 141 atanga a tawp thleng hian 4th. Five Year Plan a ni bawk a. Hengte hi kan Budget atanga kan hmuh theihte chu a ni a. Amaherawhchu, kum danga kan hmuh ang thin Article 275 a Central-in a tumpui thin nia lang chu tunah hian a lang ve hauh lo mai a, an rawn ti hman lo nge ni engmah hriatna a awm hauh lo.

Tunah hian he District Budget hi ni 22nd May, 1967 a thleng ngei tura tih a ni bawk a. Member-te'n sawi duh nei in awm chuan han sawi ula a tha ang.

PU H. K. BAWICHHUAKA, C. E. M :
Pu Chairman, kan Budget copy hi kan hmu chawplechilh bawk a. Kan zavai hian ngeun thluk taka kan la en hman ka ring lo. Kei pawhin chipchiar takin ka en hman lo va. Amaherawhchu, kan constitution-in Assam Assembly ngaihtuah hma-in District Council-in a lo discuss leh tur-in keinin chawplechilhin kan lo discuss lo thei lo va. Engpawhni hemic Budget hi enin kan lungawi lohna laite awm thin mahse, an siam tha leh tawh ngai chuang lo.

Amaherawhchu, kum leh lamah State Budget-ah te kan ram tana mamawh an rawn ti ang tih thuah ngun taka kan ngaihtuah chu a tha a.

Tin, kei, a reng reng thuah, dan anga kal ka duh a. Dan min chehlu hi a danglam chuan loh ka ring a ni. Assam sorkar hi kan kah a tha bawk lo va. Dan hi kan zawn zel chuan Assam sorkar pawh hian kan tana tha chu a la ngaihtuah ngei ang a. Keini chuan dan chu zawn phawt il, duh leh Assam sorkar chu bawhche zavltu ni rwh se.

Tuna kan Mizoram Budget hi a tlangpuiin ka thlirin Article 275 Central-in Development leh Administration thilah Autonomous a puihna hetah hian a lang lo va. A chhan erawh chu ka sawi ti ei lo. Kan ram chungchang hi Central Government chuan a ngaihtuah a Home Minister chuan tun May, 21 dar 10:30—10:55 inkarah inbiakna neih a rawt a. Chutah chuan kan Ram chungchang hi Central pawhin nasa takin ngaihtuah a tumin a lang a.

Tin, Pakistan leh China deputie chu Assam State chhung rau rauah kei mahni tlang ramte hi kan ni a. Chu-vangin Assam pawimawhna ber chu Ram

ria awm kan nih leh Burma leh Pakistan inkara awm kan nih vang a ni. Tichuan a pawimawh lai ber chu Tling Ram Arees hi a ni. Chuvangin Assam pawhin Tlangramte hi ngun takin a enkawl tur a ni. Chu chu Assam-in India tana hna ropui a thawh theihna leh mipui lawm lohna a thensai theihna kawng pawimawh tak a ni. Assam hian Assamese chauh hi ngaihtuah bik lovin, keini Tlang Ram te hi min chawikan dan ngaihtuah ve sela, chu chu India tana hna ropui a thawhna tur pakhat tak chu a ni a. Nimahsela British Sorkar-in min kalsan ata Assam Valley aia kan hqufualga hi a la zuul zel a ni.

Tuna Budget pawh hi (Statement 'B' Grant 1966-67 atan Revised Estimate chu Rs. 4,87,10,166 kha a ni a) Kum 1966 atan khan chu chu ni siin kum 1966-67 atan an Estimate chu cheng maktaduai 37 lek a ni a. Revised estimate-ah khan cheng maktaduai 48 a lo nih khan nikum Budget estimate a Rs. 3,71,43,650 aini cheng maktaduai 11-in a pung a nib chu. Kumin hian kan buai hle a, cheng nuai 389 chauhvin an budget leh a. Kan tan chuan a tlem tham hle a ni.

Kan en leh chuan page 2 ii Misc. 71-na hnuiah IV-naah hian (Read out

MARCH 15, 1969.

"Expenditure on issue of Free Ration P.P.V. Centres te tam tak an siam bei chung pawhin tiemte cnauh an dan led a. P.P.V. hmunah free ration kan dawn alawm an tih hnuah Rs. 9.00.00 an dah a Free Ration ni a awmza hriat a harsa hle a ni. Pawisa nian daib lo hle ang.

Kan hriat thiam ve turin Budget an siam lo reng reng tihna a ni. Ind sorkar laipui chuan Assam hi tanp hein inre thin mahse keini dinhm pawimawhna tak hi an hre thei lo. Ass pawh hian kan ram pawimawhna hi hre thei bawk lova. Budget pawh hi ngai pawimawh lova. Chuvangin Budget pawh hi Assam tan chauh siamin kei khawih tur chin erawh chu kan dia himna atan chauh an siam kan ti thei lo vang. Tunah pawh Budget ngaihtuah an tum leh tih kan. Amaherawhchu chu an ngaihtuah chu Article 275 hi niin a lang lo. Pawmawh ka tih ber chu Tlang Ramte sorkar dang vek karcheh-ah kan awm ni tih hi. Assam hian lo hre tawh. Assam hian tlang rau thatna tur takte hnawlin Budget hi a siam mai mite, hetia tlangmite a ngaihtah hi mite chauh a phatsan ni lovin India. India ram tan pawh betrayal a ni a ni.

ZORAM HRIATTIRNA

MARCH 15, 1969.

11

PU HRANGAIA, E.M. Pu Chairman, tiem sawi ve ka duh a, tun tuma kan Session hi dam-sam mang lo chungin, ka ngaih pawimawh em avangin ka lo tel ve hram a. Hetiang kan District Budget an rawn buatsaikh hi Session-ah hian vawi 15 lai chu kan ngaihtuah tawh a. A chhan chu Chief Executive Member sawi tawh ang khan danin ngaihtuah hmasak tura a tih vang chauh a ni ber a. Engmah sawi pawh hi a sawt lo hle mai. Kan ang nasa hle thin a. Tun hnu a that zawkna tur beiseiin kan ti bram hram thin. Mahse kan duh dan kan sawi pawhin engmah a sawt- chuang lo hle a. Hemi kan ngaihtuah ve leh kan thlir ve hian sawtna a neih theih si loh avangin ngaihtuah ngai lo hi kan khel mai mai niin a lang.

Tin, he Budget bu hi han en ila, kan ram hetiang a ni chung pawhin hmuhna lamah chuan an beisei sang em em a. A hman ralna lam tur erawh chu a tlem hle mai si. Kum dangah te pawh seng nasa an intih

pawhin kan lung hi a awi lo va, kan lungawi lohna hi a sang tial tial a, chuvangin tun ang hun hi kan tawng ta niin a lang a. Kan ram hi lo neihna ram tlangram a ni a. Chung ang atan chuan tanpuina pawh min pe ve ngai lo. Leilet lamih eriwh chuan nasa tak takin an seng a. Mahse kan ram hian Leilet nei hote lakah hian inthlamuanna kan nei lo reng reng a. Lo vat ho lakah chauh hian buh leh bal kan nei a ni si a. Lo vat ho hi kan rinchhan ber an ni si a.

Buh te a lo hlawk zawk theih nan ft. 20 bial mai mai ah hian intihsiaknate hi siam lovin lo vah nei mite lakah hian tanpuina tam tawk pek ni tawh se, chung chuan kan ram mipuite nun a tichangkang zawk êm émin a rinawm.

Chutiang bawkin P.W.D. te kan thlir chuan pawisa senna tur dik tak leh tlovah seng lovin lungno te lungchanga chantirin pawisa tam tak an seng a. Chuvangin kan ram hian mawina a

neih loh avangin hetiang hi kan
thleng ta a nih hr!

Tin, damdawi lam kan en chuan pawisa chu a tam hle mai. Mahse thil tha tuu thleng bian kan nei si lo. He Budget ah hian pawisa lam chu ban tarlang tēuh mahse a hmangtute a ngai an nih chhung chuan engmah lawmna kan hmu chuang lo ang. Chuvangin he Budget enkawli hi a ram chhunga miten kan kenkawh hma loh chuan lungawina kan hmu lo reng reng ang.

Helaia senso tur atan hian a ruahman hi sorkar pakhatin a ken kawh a ngai a. Thuneihna hrang tē teina hman mai ai chuan pakhatin hman nise a sen tur angin a seng zawk ang. Chuti a nih si loh chuan engzat pawh seng se a sawt chuang lo vang.

Entir nan:— Lengpui leh Thenzawl chu Model Village a siam turin Pu Saigala (Zoram

Borhsap) a nih lai khan pawisa Rs. 3,00,000/- a pe a. Heng kh a ah hian In 60 ve ve dain tu Aluminium sheets pek an ni. Chuvangin an pawisa pek hian a dain hle ang. Pidral ang deu thawa siam theibna ni awm a m. Mahse va en ula. Tuenzawl a Rs. 1,50,000/- sennaah engmah maw hnai hmu tur a awm si lo. Kei ni min rawn si lo va heng pawisa tam tak tiang mai mala hmanral a nia a, a enkawltute tihdagiam an nih chuan si lo chuan kan buai tuul tuul chand zawk ang. Chuvangin he Budget hi keini sawis dangiam thei paw a ni si lova. He Budget hi Zoram chhunga miten kan kenkawh hma chuan lungawina kan nei lo reng reng ang.

CHAIRMAN: Member dang saw duh in la awm zel em?

PU C. THANSIAMA : Pu Chairman, kum dang ang bawkin District Budget chu kan lo discuss leh ta a. Thenkhat chuan kan hrithiam lo va. Kan chhu thiam hek lo. Kum dang ne

pawh a inang chian ta lo va. Assam State-in a ruahmar dan chu a tha hle thin a. Tin, a thawhehhuaah dan erawh chu a tha tawk lo hle. Tin, Assam Sorkar rilru hi kan man chiah thei lo bawk a ni. He laiah fiin sawi tur tam tak a awm ang. An Officers leh hnathawktute pawhin harsatna an siam thin a ni.

P.W.D. lamah pawisa tam tak an Imang ral a. Thawh loh hlawhte an hmu thei a. Chu lo lehah chuan Transports leh Labour te hi hna tak tak thawhtir aij anmahn hna thawhtir an ching a. Chutiang chu Assam Sorkar hian a zu hre pha tak tak ngai lo. Tin, sorkar bulpui le pawh hian chu chu an ngaih-tuah tak tak lo a ang hle.

Engpawhnise, tunah hian buai avangin hna bi a thawh theih tak tak ta lova. Tin, Assam Sorkar pawh hian atana hnathawk tha leh rinawmte hi a hre thei lo niin a lang bawk, kan rama buaina lo chhuah chhan tak pawh hei hi niin a

lang — Tun businaah khan una thawk tha tami tak ten an tuar tih kan hria a. Police thenkhat te chu an tlan bo va, mahse tlan bo lo leh sorkar tana una thawk tha tho si Police tam tak chu rin thuin an tuar tir a. Hei hi sorkarin a ngaih-tuah that leh thain ka hria a.

Tin, Grant No. 57, phek 80 laiab hian Lungleh Bial leh Border areas tan Supply lam subsidy a pek an tum dan kha. Lungleh chauh lo border areas zawng zawng kha niin a lang a. Chutiang a lo nih chuan hei hi a tlem lutuk ang. Buai avangin mi tam takin mahni hna pawh an thawk thei ta lo. Hal avangin In leh Lote an chan a. A kum telin barsa takin an awm zel a. Buh pawh a awm lo tial tial a ni. Hei hian Lunglei leh ramri hrula harsatna a chhawk zo lo vang.

Tin, kum dangah chuan kan la hmu ngai loh; Grant No. 86-na Thingpui huan leilung siam thatna hi a pum-pui thuah chuap

a tha hle ang. Mizo ram bi thingpui that duhna ram tak pawh a ni a. Bawrsap pakhat pawhin a lekhbaubah "Mizo Ram ni Thingpui that duhna ram a ni" ti, hialin a ziaq nghe nghe a. Hmar lamah Biate, chhim lamah Lungleng leli Vanlaiphai te angah hian Grant li a tam tawk theih zel ohnan mipui intodelna tha tak a ni ang. A siam-na Nkhawlte pawn mamawh chhawm zel a ni ang a.

Grant No. 87-naah hian Housing Loan Mizo District ah pek an tum lo niin a lang bawk. Tun hma aii tunah chuan Ip leh Lo nghet kin duhna a lian zel a. Chutiv tha leh nghet zawk kaa duh chuan tha taka enkawl a ngai a. Hmanlai temporary-in-hmunte kan rei thi a. Nimahsela District Council a lo din-hnu-chinah thil tam tak tihdanglam a ni a. Mizo District Council chuan mite'n in leh lo ro an neih theih nan thil kawng thar a ngeaituah zel a. Shillong hmunahte chuan Housing loan an hmu nasa hle tih kan hria a. Mizo ram tan pawh thil tul tak a ni. Hemi atan pawh hian Sorkar hian provision han telive-sela.

MARCH 15, 1969.

Tin, tun tum buaina chungchang thuah. M. N. F. ho chuan mi thil an tibchhiat sakin an laksak nasi hle. Amaherawchu Sipa: lam pawhin mi an manin tibhium ughal takte pawh an tam a. Thenhat tibhiumte chu zangaa diwm-nate pawh au siam sak a, chu bakah Helien an kut an lo thiak tawhnate hi sorkarin lo tuam 1.1.wm tawh sia. Mizo ram tan thil ha tak min ka ring tlat a ni.

PU. ZALAWRA: Pu Chairman, P. W. D. ten Aijal Silchar kawng an enkawl dan hi sawi ka du a. He la kawng hi tun thiengin a tha lo reng ma a. Chief Minister hmasa Pu Medhja lo kat lain sawi a ni tawh a. Ani chuan Aijal Silchar kawng tuna a kalna bi-kaina tur dik tak a la ni rih lo va. Chu bakah Labour tur an tam loh avangia a ni tiin thiam a inchantir tla a. Tunah Chaliha a lo nih pawh hian engmah a ni chuang lo tih chu kan hre theuh awm e. Labour tur awm loh van an chhuanlam hi dik tawk thein kan hre lo va. Pawisa a tam tawk loh avang hlawhfate hlawh an tihthlem zawk van a ni ngei ang mihring chu an tamina lang a ni. (Chairman:— Aijal Silchar kawng chu B. R. T. F. hovin an la dawn a. Member-ten in hriat pawk kaa de a ni)

ZORAM HRIATTIRNA

Tuna kan C. E. M. khän a rawn sawi nual a. Council hnena contributön (Art 275) chu kumin budget ah hian a jang ve lo tawp mai a. Central lam hian kumin hian min tanpui aii tum lo reng em ni. Nikum lama tanpuna tihe pawh hi, kan hmuh kim leh kim loh chhut chhuah a ni tawh em?

Tin, phek 71 na a, Family Pension atana an sanction hi a tlem a ni a. Hei hi leh lam leh lamin vanduaina kan tawh palh thulhah a tlem lutuk a. Min khawngaih an nih rau rau chuan nunna khawp tal sanction tal awm an ni a. Hemi mai hi chu a tlem lutuk a ni.

PU MYLAI HLYCHHO: Pu Chairman, hei hun remchang a ni bawk a. Administration lama tunlai kan ram a tawrh dan han sawi ka duh a.

Thinglang lamte han thlir chuan Aizawl leh Lungleh chu tunhma ang deunthawin a kal ni tawhin a lang a. Amaherawchu Thinglangah chuan sorkarin hmun a nei tawh lo. Sipai an dahna hmunah pawh sipai leh vantlang churoelna chelhtu an ni mai a. A dang hmun tam zawkah chuan sorkarin chelhna chhete pawh a nei tawh lo. Tin, kan ram awpute hian chu chu siam that a tum loh avangin mipui bian nasa takin kan tuar a ni.

MARCH 15, 1969.

15

Sipai hian nipi vanlang mimur hi Volunteer emaw thi ministirehei a. An zim vei-vañnañt free ration an ngen a. Kel fel? Ar hñatññ plñt a. Mipote an hñatññ hñatññ etteri ap chhawr pasa em em bawk a. ka briek ve-ngei sawkarah pawh sawn Sipai 30 lek au rawn awm zawk a. An awm laiin thing leh tui an chawiengai doz. Khaññ miten ap tisak lek a ni. He thiik li khaw hotute'n an lo hriat chuan nipiun nasa takin en tuar phah leh si thin.

Tin, sipai min awm chih kan tih pawhin Sipaiin min veng lo va. Mipui min tit laber lek zawk a ni. Volunteer in emaw, "sipaiññ emaw khua an hahn mipui hi a suatu kanan a."

Kum dang angin bei District Budget chu siam a ni. Mahse engtinge kan kal zel dawn hriat phak pawh a ni lo. Thinglangah sikul luu theih pawh a ni lo va. Sikul khap vek a ni a. Mahse zirtirtute chuan hlawh an hmu tho si. Contractor-jen bill tam tak lak iur an nei a. Nimahsela Overseer-te pawh an zin ngam tawh bawk si lo va, chuvang in Contractor-leh pawisa an hmu thei lo va, an tan cheng tam tak hlooh a tul dawn.

M. N. F. ho leh Sipai an zinin mi tam tak tan harsathia an siam a. Mipui

MARCH 15. 1950

pawhain ei an nei lo pia te. Khaw tam tak sippai-en hef a. ei far an phut ngal bawk si. An chhawris pawiseh na pe ngai si lo. Mizo bi kan tbi vek ang tih a hlauhawm hle e si.

Kan ram dihawm hi District Council-in ngun take a thik chian + ngai ta. Tunah hian thingtlang lam chu ngai-thabin an awm + ni. Chuvangin kan Budget pawh hian ewmzia + nei lo.

Muanna hi sorkar atengia hmu thei ila kan duh a. Mahse Volunteer lam aiin Sipai lamah kan msang lo zawk niin a laug. Justice etc. ai hian tanah chuan ei leh inte leh thawmhawc thingtlang lam chuan kan mamawh zawk ta. Thingtlangah chuan Rs. 40/- in kawr lei tur kan hmu zo lo. Khawpua Rs. 6/- man hi thingtlangah Rs. 40/- man a ni ta. Laduang khat hi Rs. 4/- lai a ni mai. Chutiang + nih chuan kan in ei zo thuai ang a, in leh lo kan nei lo mai dawn. Free Ration bakah sorkar hian kan mamawh dang zawng zawngte hi thlawhnaa a rawn thiak a ngai ta a ni.

PU LALNUNTLUANGA : Pu Chair-
man, komio stanu District Budget
chu kan discuss le thei ti lova, a tèp

a telemin kan ti len dawm a ni a. Kan hriat theuh angin sawi sawi mah ilo, eng-mah a sawt leh chuang dawn lo tin chu kan hre theuh awm e. Tunhma pawh khân Assam Sorkar hian kan duh ang sawi fo thin tawh mah ilo, engmâh a a tidanglam duh chuang si lo va, sawi fo hi enguge ngai tiin memberite pawh-in an lo tiin an lo chhuak tau fo tawh tam a. Mahse kan sawiho lo thei si lo.

Ka hmaa mite'na an sawi tawh ang khân he Budget-ah hian Article 275 hi a lang hauh lo mai reng a. sorkar lam tum dän hi kan hre bauh lo va. Kan ram buaina avângin Development lam thilte chu engmâh tih theih a ni lo mai thei Development lam te, thingtlâng hmu kilkhawr tih theih ni lo mahse, engtiziaa P. W. D. te tal hian kan ram hmuapui lai kawngte tal hi ngaihtuah duh hauh lo va an awm? Khawpui chhûng ibte hi chuan hna an thawk thei a, engtiziaa duh lo nge an nib hriat thiam a harsa hle mai.

(March 31 issue-ah chhulzawm)